Linkedin Profile *>* GitHub Handle *>*

Personal website >

Experience

Onna Technologies Senior Technical UX Writer

Sep 2020 - Present, Barcelona, SPAIN (Remote)

- Kickstart UX writing practice (ratio content/squads 1:5)
- Design and author docs for and API and developer portal
- Contribute to standardizing release announcements and release notes process
- Contribute to improving internal documentation and processes
- Manage documentation for the help center
- Contribute to the team's style guide and tone & voice initiatives

GreenPowerMonitor Technical writer, UX writer

Jun 2018 - Sep 2020, Barcelona, SPAIN

- Kickstart UX Writing for 2 SaaS b2b products (ratio content/squads 1:4)
- Define standard docs set and workflow for 3 SaaS b2b products
- Design and author user-facing docs for 3 SaaS b2b products
- Act as content consultant and information architect for stakeholders
- Design and maintain team's style guide and glossary
- Manage localization for 2 SaaS b2b products
- Manage docs team tech stack and internal KB

TransPerfect Technical writer, Trainer, Support engineer

Aug 2015 - Jun 2018, Barcelona, SPAIN

- Design and author docs for flagship product & third-party plug-ins
- Manage team's CMS
- Maintain internal knowledge base
- Design and conduct product education sessions with client users
- Provide SME support for localization-related SaaS

WebHelp (Google GSuite) Tech support, Forum moderator

Jul 2013 - Aug 2015, Barcelona, SPAIN

- SME support for Gmail-related matters for premium customers (10k+ seats)
- Troubleshoot and document bugs, collect and forward feature requests
- Moderate official italian-speaking Gmail forum
- · Coach and train new teammates

Education + Certifications + Conferences

IEBS Digital School Ongoing

Digital Product Management Postgraduate iebschool.com

SHIFTA by Elisava 2020

UX Writing program

weareshifta.com

API Academy 2021

API foundations apiacademy.co

Utterly Content 2022

Pickle Jar Communications utterlycontent.com

Naples, ITALY

Button 2021
Brain Traffic

uxcontent.com

freecodecamp.org

buttonconf.com

Skills

Technical skills

Content design UX Writing Content strategy
Design thinking Lean Technical writing
docs-as-code Figma HTML GIT Agile
Information architecture CSS DITA XML

Languages

UX Content Collective 2021

UX Writing for technical writers

FreeCodeCamp 2020

Bachelor in Asian Studies

HTML & CSS course (300 hours)

Università l'Orientale 2013

ItalianNativeEnglishNegotiationSpanishNegotiationCatalanIntermediateJapaneseIntermediate